

Piñuecar Gandullas núcleo urbano

- 1 Potro de Herrar.
 - 2 Ayuntamiento.
 - 3 Iglesia de San Simón.
 - 4 Iglesia de Nuestra Señora de la Paz.
 - 5 Piedra de "las veces".
 - 6 Potro de Herrar.
- 1 Campamento "Nueva Tierra".
 - 2 Alojamientos "El Bullín".
 - 3 Alojamiento "La Fragua".
 - 4 Posada "La Fragua".

Introducción

Si bien se tiene certeza de que estas tierras fueron habitadas con anterioridad a la dominación árabe, es durante este periodo cuando las poblaciones se asientan de manera permanente en tres poblaciones principales: Buitrago, Talamanca y Uceda.

Tras la Reconquista, la milicia de Buitrago, en compensación por su ayuda a la reina Urraca de Castilla y León, consiguió desvincular este territorio de Sepúlveda y fundar "La Comunidad de Villa y Tierra de Buitrago."

Durante los siglos XIV y XV, los nobles fueron compensados por los servicios prestados al reino y gran parte de lo que conocemos hoy como Sierra Norte pasó a formar parte de la familia Mendoza. Esta familia incrementó su poder sobre el territorio gracias a la riqueza que generaba la trashumancia a través de la actual Cañada Real Segoviana.

Una agricultura basada en los cereales, el lino y los productos de huerta junto con la intensa actividad ganadera en la Cañada Real Segoviana y sus ramificaciones fueron creando en la Sierra Norte asentamientos de pastores, hospederías y esquilos, que con el tiempo se convirtieron en pueblos. Este fue el origen de las actuales villas de Piñuecar y Gandullas.

En esta guía os invitamos a conocer y disfrutar nuestro patrimonio arquitectónico y nuestras fiestas y costumbres a tan solo 50 minutos de Madrid.

Introduction

Although it is certain that these lands were inhabited before the Arab domination, it is during this period when the populations settle permanently in three main towns: Buitrago, Talamanca and Uceda.

After the Reconquest, the Buitrago militia, in compensation for their help to the Queen Urraca of Castile and Leon, managed to separate this territory from Sepulveda and found "La Comunidad de Villa y Tierra de Buitrago".

During the fourteenth and fifteenth centuries, the nobles were compensated for the services rendered to the kingdom and much of what we know today as Sierra Norte became part of the Mendoza family. This family increased its power over the territory thanks to the wealth generated by the transhumance through the current Cañada Real Segoviana (The Royal Cattle Track from Segovia).

An agriculture based on cereals, flax and garden products together with the intense livestock activity in the Cañada Real Segoviana and its ramifications were creating in the Sierra Norte settlements of shepherds, inns and shears, which eventually became villages. This was the origin of the current villages of Piñuecar and Gandullas.

In this guide we invite you to discover and enjoy our architectural heritage and our festivals and customs just 50 minutes from Madrid.



INFORMACIÓN Piñuecar Gandullas

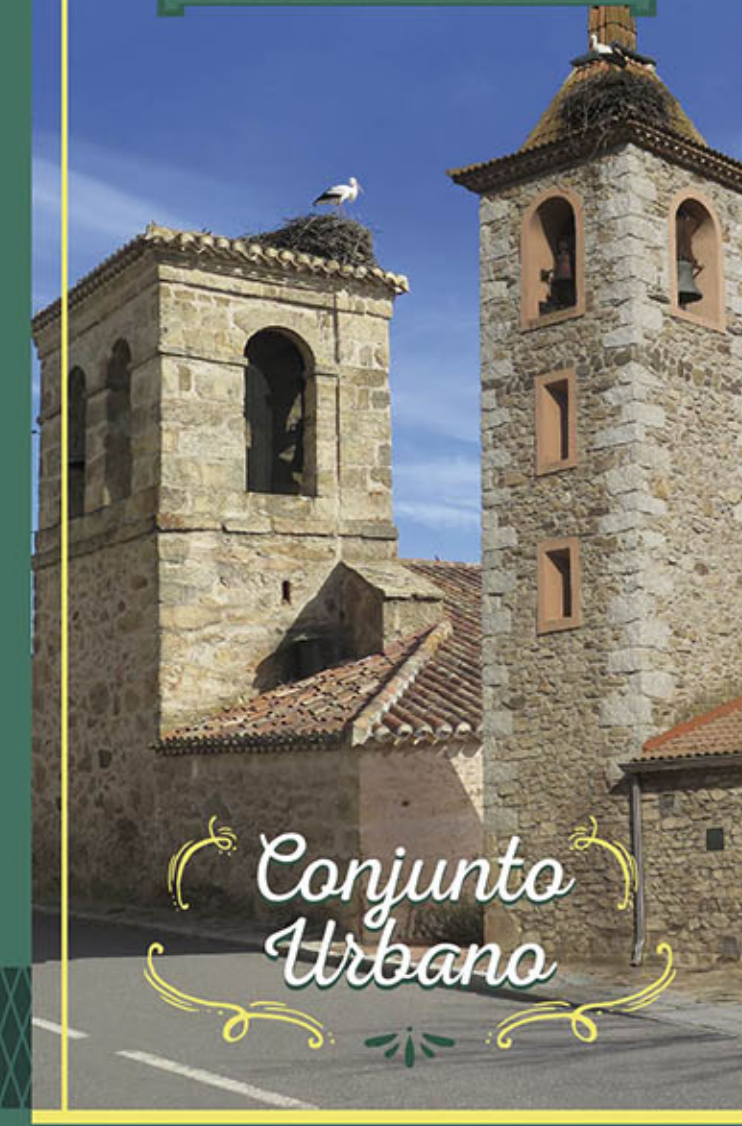
CONTACTO
Dirección: Plaza Mayor, 1
Teléfono: 918680504 - Fax: 918680371
E-mail: ayuntamiento.piñuecar.gandulla@gmail.com

HORARIO DE ATENCIÓN
De lunes a viernes de 10:00 a 14:00h.

Para más información, escanea este código.



Piñuecar Gandullas



Conjunto Urbano



Cabeza Piñuecar (observatorio posiciones frente Piñuecar).

1 El Despoblado de Bellidas.

El historiador Matías Fernández nos cuenta que Bellidas era en el Siglo XVI un pueblo independiente con alcalde, oficiales y once familias. A mediados del siglo XX, según los mayores de Piñuecar, solo quedaban 3 vecinos. Hoy día solo queda una casa en pie, el Caserío de Bellidas, pero se puede apreciar el entramado de casas y huertos al pasear entre sus ruinas.

The Depopulation of Bellidas.

The historian Matías Fernández tells us that in the 16th century Bellidas was an independent town with a mayor, officers and eleven families. In the mid-twentieth century, according to the old people of Piñuecar, only 3 neighbors remained. Today there is only one house left standing, the Caserío of Bellidas, but you can appreciate the network of houses and orchards as you stroll through its ruins.



Despoblado de Bellidas (Piñuecar).



Detalle de Reguera (Piñuecar).

2 La Reguera.

Las regueras son los canales de riego, por los vecinos de los árabes asentados en la zona entre los siglos VIII y X. Estos canales servían para conducir el agua de riego a los huertos y tierras de cultivo de los pueblos del término municipal. En las ordenanzas de la Reguera de Piñuecar de 1593 se describe el reparto del agua de las regueras "Vieja y Nueva" entre las poblaciones de Piñuecar, la Serna, Bellidas y Ventosilla. A mediados del siglo XX Piñuecar - Gandullas tenía derecho al agua de la Reguera Vieja cada jueves.

El mantenimiento de las regueras se hacía en primavera, antes de la época de riego, por los vecinos de los pueblos. Se eliminaban piedras, cieno, céspedes y raíces, y se reparaban los agujeros hechos por topos y ratones con el fin de que se perdiera la menor cantidad de agua posible.

El día de la reguera se iban los hombres a trabajar y los mozos solo tenían escuela hasta el mediodía para poder llevar la merienda a sus padres. Al igual que con los arreglos de los caminos, el que faltaba a arreglar la reguera debía aportar su parte con comida, vino, o pagando un jornal.

La Reguera.

The regueras (irrigation channels) were built by the Arabs settled in the area between the eighth and tenth centuries. These canals were used to convey the irrigation water to the orchids and cultivated lands of the villages of the municipal district. The ordinances of the Reguera de Piñuecar of 1593 describe the distribution of water from the "Vieja y Nueva" (Old and New) streams between the villages of Piñuecar, la Serna, Bellidas and Ventosilla. In the middle of the 20th century Piñuecar, Gandullas had the right to water from the Reguera Vieja every thursday.

The maintenance of the streams was done in spring, before the irrigation season, by the neighbours of the villages. Stones, silt, lawns and roots were removed, and holes made by mice and moles were repaired so that as little water as possible was lost.

On the "day of the reguera" the men went to work and the boys only had school until noon to be able to take the snack to their parents. As with the road arrangements, the one who needed to fix the hose had to contribute his share with food, wine, or by paying a wage.

3 Piedra "de las veces".

Dentro de cada pueblo, el sistema empleado para repartir el agua entre las diferentes fincas estaba basado en "las veces", que eran los periodos de tiempo en los que se dividía el día, regando en cada una de ellas una zona diferente. Estas se denominaban sucesivamente: mañana, trasmañana, siesta, trasiesta, velatarde y noche, estando esta última dividida en dos veces.

Las veces se medían con una piedra con un palo clavado en medio (reloj de sol), cuya sombra recorría la piedra, en la cual había labrados otros agujeros que señalaban el cambio de vez.



Piedra de las Veces (Gandullas).

The "times" stone.

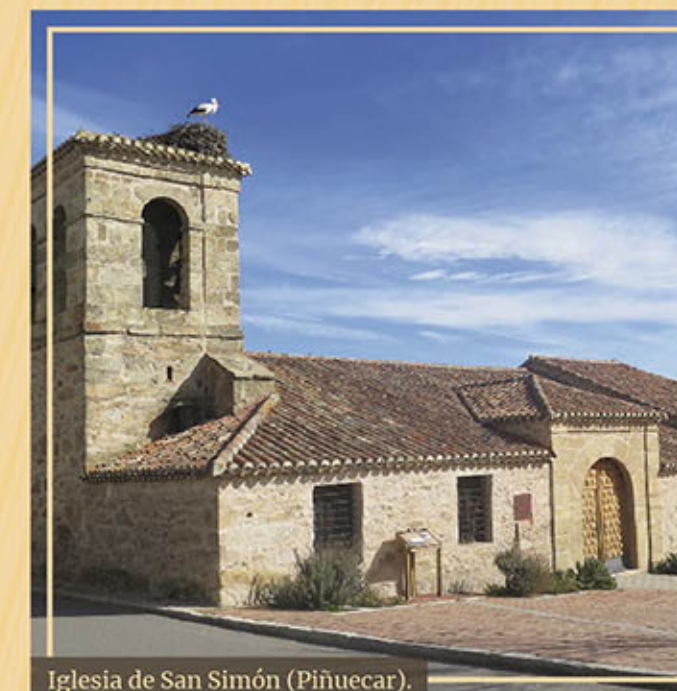
Within each village, the system used to distribute the water between the different farms was based on "the times", which were the periods of time in which the day was divided, irrigating in each of them a different zone. These were called successively: morning, trasmañana (after the morning), siesta, trasiesta (after the siesta), velatarde (mid-afternoon) and night, the latter being divided into two times.

The times were measured with a stone with a stick nailed in the middle (sundial), whose shadow crossed the stone, in which there were carved other holes that indicated the change of time.

4 Iglesia de San Simón.

Tiene una sola nave y una torre rectangular adosada a los pies, Barroca, con cabecera de tradición medieval por su ábside circular peraltado. En el lado de la epístola se encuentra también adosado un pórtico cerrado con una puerta de acceso única, adosada a su vez al pórtico y al ábside, aparece una pequeña sacristía.

En su interior podemos contemplar unos retablos barrocos, un arco triunfal de medio punto y una pila de agua bendita del siglo XVI.



Iglesia de San Simón (Piñuecar).

Church of San Simón.

It has a single nave and a rectangular tower attached to the feet, Baroque, with a head of medieval tradition for its raised circular apse. On the side of the epistle there is also an enclosed portico with a single access door, attached in turn to the portico and apse, and a small sacristy.

Inside we can contemplate some baroque altarpieces, a semicircular triumphal arch and a holy water basin from the 16th century.

5 Ruinas de la Iglesia de Santo Domingo.

Actualmente en ruinas, sus únicos habitantes son las cigüeñas. Este edificio fue la sede del Tribunal de las Aguas. Hoy día solo se conserva el muro de la espadaña.

Es una construcción de sillar y sillarejo con núcleo de mampostería que en las dos plantas superiores están horadados por vanos rematados en arcos de medio punto. El edificio se encuentra en una finca privada, pero se puede contemplar desde varias cañadas que la bordean.



Espadaña de Santo Domingo (Piñuecar).

Ruins of the Church of Santo Domingo.

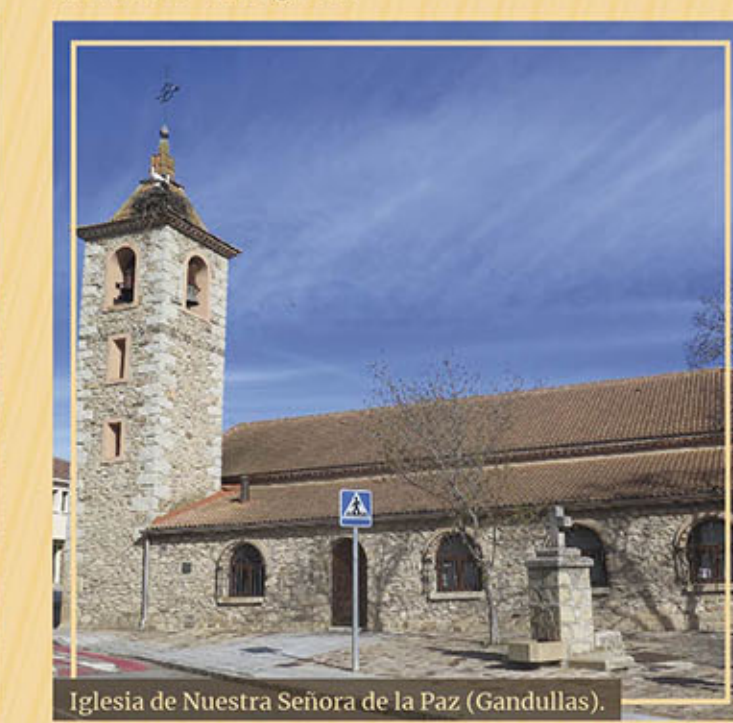
Currently in ruins, its only inhabitants are the storks. This building was the seat of the Tribunal de las Aguas (Court of Waters). Today only the wall of the belfry is preserved.

It is a construction of ashlar and small ashlar with cores of masonry. The belfry in the two upper floors are perforated by windows topped with semicircular arches. The building is located in a private property, but can be seen from several gorges that border it.

6 Iglesia de Nuestra Señora de la Paz.

De reciente construcción (1940), se edificó sobre los restos de la antigua Iglesia del siglo XVII, que fue destruida durante la Guerra Civil. La torre fue construida sobre el pórtico, adosada a la nave principal, con un remate de cubierta y un atrio con arcos de medio punto. El interior del templo es diáfano y de amplias proporciones.

En su construcción se perdió el retablo original que databa del siglo XVIII, pero aún conserva la "pila de cristianar vasallos" del siglo XV.



Iglesia de Nuestra Señora de la Paz (Gandullas).

Church of Nuestra Señora de la Paz.

Recently built (1940), it was built on the remains of the old 17th century church, which was destroyed during the Civil War. The tower was built over the portico, attached to the main nave, with a roof top and an atrium with semicircular arches. The interior of the temple is diaphanous and of ample proportions.

In its construction, the original altarpiece dating from the 18th century was lost, but it still conserves the "pila de cristianar vasallos" (baptismal font for vassals) from the 15th century.